

(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди Да Започнете работите по монтажа прочетете ВНИМАТЕЛНО упрТВаНИЕТо За безопасНОсТ!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FIGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte Sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

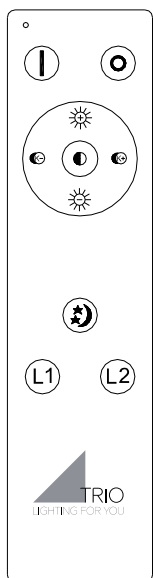
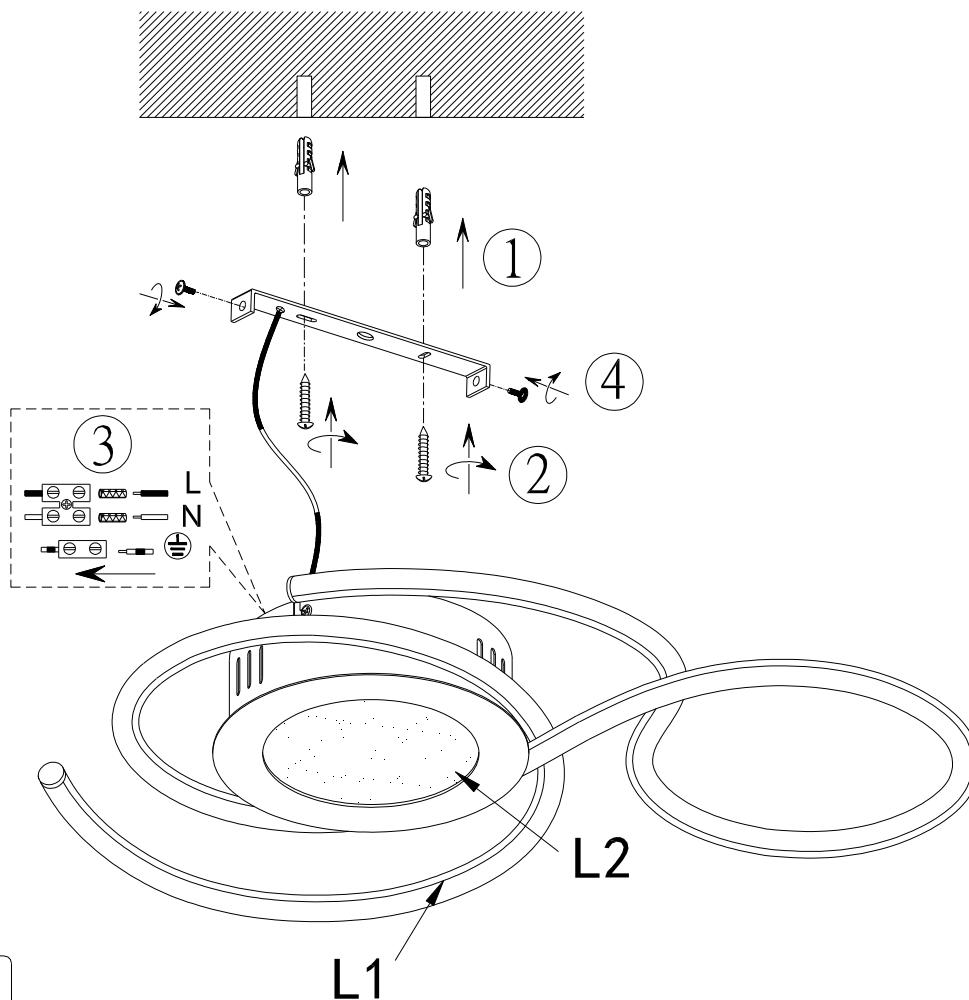
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

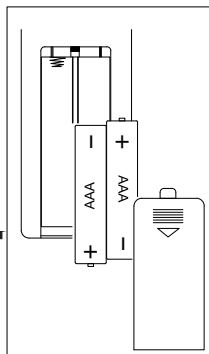
Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!



Frequency: 2.4GHz
Power < 1 Watt
Battery: 2 x AAA 1.5V

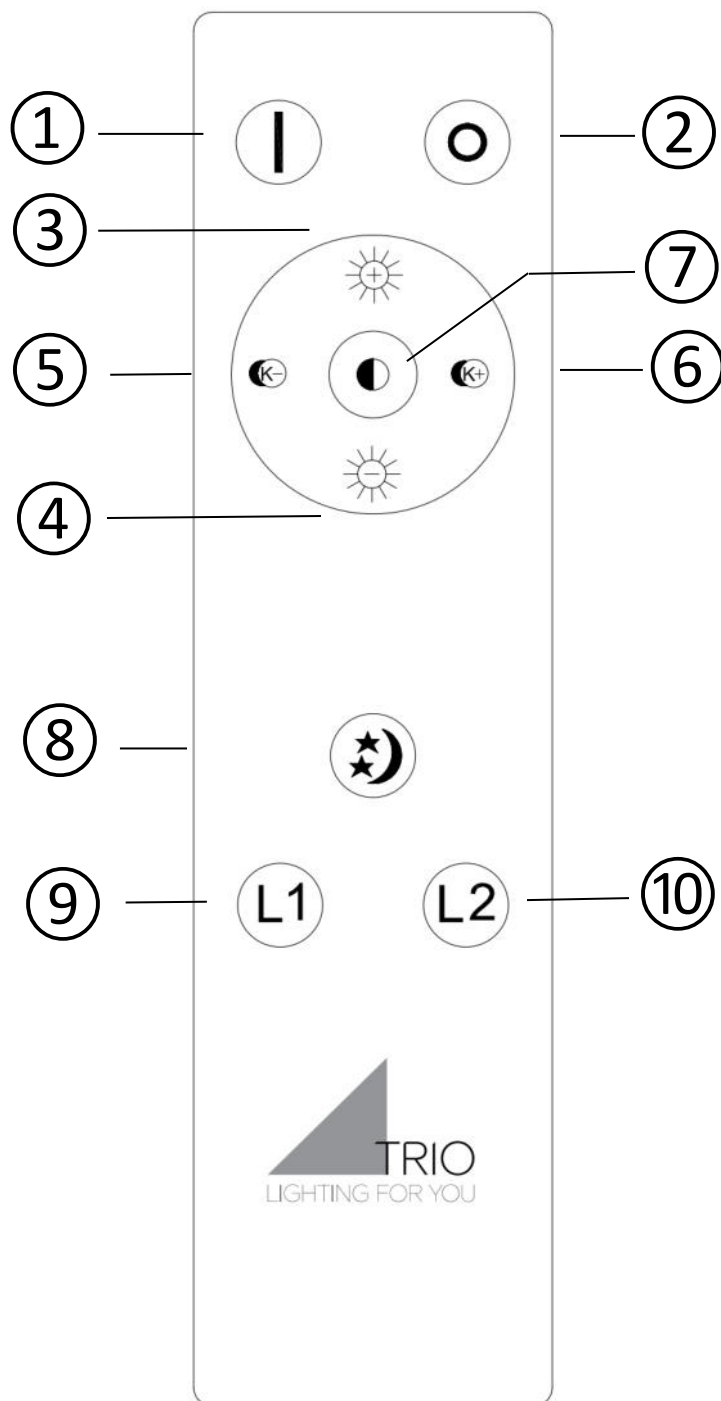


230V~50Hz
1 x LED / 36W

trio-lighting.com/
623410207



DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) E
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) E
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) E
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique E
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica E
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) E
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej E
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) E
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/Jsou v energetické třídě/energetických třídách E
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления E
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης E
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică E
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност E
TR	Bu üründe E enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék E energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) E
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase E
SL	Ta izdelk vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti E
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti E
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética E
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) E
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis(-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) E
ET	See toode sisaldab E klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Denne produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassen(e) E
NO	Denne produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) E
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) E
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) E
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання E



Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

EIN/AUS: Die Leuchte wird komplett ein- bzw. ausgeschaltet und stellt sich nach dem Wiedereinschalten auf 100% Helligkeit 2700K. Alle vorherigen Einstellungen werden zurückgesetzt.

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Es wird immer das zuletzt eingestellte Lichtszenario wiedergegeben (Memory-Funktion).

1. Ein
2. Aus
3 & 4. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

5 & 6. Lichtfarbe: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung schneller erreicht.

7. Mode: zyklische Modi Schaltung

1. Schritt: 2700K/ 2. Schritt: 4000K/ 3. Schritt: 6000K

8. 2700K / 6000K Nachtlicht

9. Außenlicht

10. Innenlicht

Fernbedienung einrichten

Taste 1 gedrückt halten und Leuchte über Wandschalter einschalten. Nach 1 Sekunden blinkt die Leuchte kurz, bedeutet erfolgreiche Verbindung

- **Zurücksetzen**

Leuchte über Haupt-/Wandschalter einschalten, innerhalb von 3 Sekunden drücken Sie die "ON"-Taste (5) fünfmal: die Leuchte blinkt kurz.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Description of how the light works without the remote control unit

ON/OFF: The light is switched on/off completely. After being switched on again it adjusts to 100% brightness. All previous settings are reset.

Description of how the light works with the remote control unit

The most recently configured light settings is always displayed (memory effect)

1. On
2. Off
3 & 4. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

5 & 6. Light color: The regulation takes place in stages. The individual levels can be controlled by briefly pressing the button. The warmest or coldest color setting is reached more quickly by pressing the key continuously.

7. Mode: Cyclical modes switch

1. Step: 2700K/ 2. Step: 4000K/ 3. Step: 6000K

8. 2700K / 6000K Night light

9. Outside light

10. Interior light

Set up remote control

Press and hold key 1 and switch on light using wall switch. After 1 seconds the light will flash once, signalling successful coding

- **Reset**

Switch on lamp via mail/wall switch, Within 3 seconds, press the "ON" key (5) five times, the lamps flash six times.

Declaration of Conformity

Hereby, Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Description des fonctions sans la telecommande

ON/OFF : La lampe est completement allumee ou eteinte et se regle à nouveau sur une luminosite à 100 % lors du rallumage. Tous les réglages effectués auparavant sont alors remis à zero.

Description des fonctions avec la telecommande

L'effet de lumière réglé en dernier est toujours restitué (effet mémoire).

1. On
2. Off
3 & 4. Regulateur de luminosité : Ce réglage se fait par paliers. Les différents degrés se règlent par une légère pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosité maximale ou minimale.

5 & 6. Couleur de la lumière : le réglage se fait par étapes. Une courte pression permet de passer d'un niveau à l'autre. En appuyant en permanence sur la touche, on atteint plus rapidement le réglage de la couleur la plus chaude ou la plus froide.

7. Mode : selection des modes cycliques

1. Étape: 2700K/ 2. Étape: 4000K/ 3. Étape: 6000K

8. 2700K / 6000K Veilleuse

9. Sa labas ng ilaw

10. L'éclairage intérieur

Régler la télécommande

Appuyez et maintenez enfoncée la touche 1, puis allumez la lumière à l'aide de l'interrupteur mural. Au bout de 1 secondes, le voyant clignote une fois pour indiquer que le codage a réussi

- **Réinitialisation**

Allumer la lumière avec l'interrupteur principal/mural, appuyer en l'espace de 3 secondes cinq fois sur le bouton ON (5), les lampes clignotent six fois.

Déclaration de conformité

La société Trio Leuchten GmbH, sise à Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

AAN/UIJT: de lamp wordt volledig aan-/uitgeschakeld. Na opnieuw ingeschakeld te zijn gaat ze op 100% helderheid. Alle vorige instellingen worden gereset.

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

Er wordt altijd het laatst ingestelde lichtscenario weergegeven (Memory-effect).

1. Aan
2. uit
3 & 4. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.

5 & 6. Lichtkleur: De lichtkleur wordt trapsgewijs geregeld. De afzonderlijke niveaus kunnen worden bediend door kort op de knop te drukken. De warmste of koudste kleurinstelling wordt sneller bereikt door de toets continu in te drukken.

7. Modus: schakelaar tussen cyclische modi

1. Stap: 2700K/ 2. Stap: 4000K/ 3. Stap: 6000K

8. 2700K / 6000K Nachtlamp

9. Buiten licht

10. Interieur verlichting

Afstandsbediening instellen

Houd toets 1 ingedrukt en doe het licht aan door middel van de muurschakelaar. Na 1 seconden zal het licht één keer knipperen, wat de succesvolle codering aangeeft

- **Opnieuw instellen**

Licht via hoofd-/wandschakelaar inschakelen, druk binnen 3 seconden vijf keer op de "AAN"-toets (5), de lampen flikkeren zes keer.

Verklaring van conformiteit

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Descrizione del funzionamento senza telecomando

ON/OFF: La lampada viene completamente accesa o spenta e dopo la riaccensione si regola al 100% della luminosità. Tutte le precedenti impostazioni vengono ripristinate.

Descrizione del funzionamento con telecomando

Sarà sempre riprodotto l'ultimo scenario di illuminazione impostato (effetto-memoria)

1. On
2. Off
- 3 & 4. Regolatore di luminosità: la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o minima.

5 & 6. Colore della luce: il colore della luce viene regolato per gradi. I singoli livelli possono essere controllati premendo brevemente il pulsante. L'impostazione del colore più caldo o più freddo si raggiunge più rapidamente premendo continuamente il pulsante.

7. Modo: modalità di comando ciclica
 1. Passo: 2700K/ 2. Passo: 4000K/ 3. Passo: 6000K
8. 2700K / 6000K Luce notturna
9. Luce esterna
10. Illuminazione interna

Configurazione del telecomando

Premere e tenere premuto il tasto 1 e accendere la luce con l'interruttore a parete. Dopo 1 secondo la luce lampeggia una volta, segnalando l'avvenuta codifica

- **Reimpostare**

Accendere la luce tramite l'interruttore principale/a parete, entro 3 secondi premere il pulsante "ON" (5) cinque volte, le luci lampeggeranno sei volte.

Dichiarazione di Conformità

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Descripción funcional sin mando a distancia

ON/OFF: La luminaria se enciende o apaga y se ajusta a una luminosidad del 100% después de volverse a encender. Se resetean todos los ajustes anteriores.

Descripción funcional con mando a distancia

Se reproduce siempre el último ajuste lumínico (Efecto memoria)

1. Encendido
2. Apagado
- 3 & 4. Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanzan el máximo o el mínimo de luminosidad.

5 & 6. Color de la luz: el color de la luz se regula por etapas. Los niveles individuales pueden controlarse pulsando brevemente el botón. El ajuste de color más cálido o más frío se alcanza más rápidamente pulsando el botón de forma continua.

7. Modo: activación de modos cíclicos
 1. Paso: 2700K/ 2. Paso: 4000K/ 3. Paso: 6000K
8. 2700K / 6000K Luz nocturna
9. Luz exterior
10. Luz interior

configuración del mando a distancia

Pulse y mantenga la tecla 1 y encienda la luz usando el interruptor de pared. Tras 1 segundos, la luz parpadeará una vez, señalizando el éxito de la codificación

- **Reset (Restablecer)**

Conexión de la lámpara mediante el interruptor principal/de pared, en un lapso de 3 segundos pulse el botón "ON" (5) cinco veces, las lámparas parpadearán seis veces.

Declaración de conformidad

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Opis działania światła bez pilota

WŁ/WYŁ: Światło zostaje włączone lub wyłączone. Po ponownym włączeniu się dostosowuje się do 100% jasności. Poprzednie ustawienia zostają zresetowane.

Opis działania światła z pilotem

Odtwarzany jest zawsze ostatni ustawiony scenariusz oświetlenia (efekt Memory).

1. Wł.
2. Wył.
- 3 & 4. Regulator jasności: Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przycisk przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe powoduje osiągnięcie maksymalnej lub minimalnej jasności.

5 & 6. Barwa światła: Barwa światła regulowana jest etapowo. Poszczególnymi poziomami można sterować poprzez krótkie naciśnięcie przycisku. Najcieplejsze lub najzimniejsze ustawienie koloru osiąga się szybciej poprzez ciągłe naciskanie przycisku.

7. Tryb: Przeliczanie trybów cyklicznych
 1. Krok: 2700K/ 2. Krok: 4000K/ 3. Krok: 6000K
8. 2700K / 6000K Oświetlenie nocne
9. Światło zewnętrzne
10. Oświetlenie wewnętrzne

Konfiguracja pilota

Naciśnij i przytrzymaj klawisz 1 oraz włącz lampkę za pomocą przełącznika ściennego. Po 1 sekundach lampka zamiga jeden raz, sygnalizując udane kodowanie

- **Reset**

Włączyć światło za pomocą przełącznika głównego / ściennego, w ciągu 3 sekund nacisnąć pięć razy przyciski "ON" (5), lampy zaświecą się sześć razy.

Deklaracja zgodności

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, niniejszym poświadczam, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä

ON/OFF (päälle/pois): Valaisin kytketty kokonaan päälle/pois. Kun se kytketään uudelleen päälle, se säätty 100 % kirkkauteen. Kaikki aiemmat asetukset nollataan.

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Viimeksi asetettuun valaistusskenaarioon palataan aina (muistitoiminto).

1. Päälle
2. Pois
- 3 & 4. Kirkkauden säätö: Säätö tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkauden saavuttamisen.

5 & 6. Valon väri: Valon väriä säädetään vaiheittain. Yksittäisiä tasoja voidaan ohjata painamalla lyhyesti painiketta. Lämpimin tai kylmin väriasetus saavutetaan nopeammin painamalla painiketta jatkuvasti.

7. Tila: Syklisten tilojen kytkin
 1. Vaihe: 2700K/ 2. Vaihe: 4000K/ 3. Vaihe: 6000K
8. 2700K / 6000K Yövalo
9. Ulkovalo
10. Sisävalaistus

Asenna kaukosäädin

Paina ja pidä näppäintä 1 ja kytke valo päälle seinäkytkimellä. Kolmen sekunnin jälkeen valo välähtää kerran ilmaisten onnistuneen koodauksen

- **Palautus**

Kytke valo päälle pää-/seinäkytkijästä, paina 3 sekunnin kuluessa "PÄÄLLE"-painiketta (5) viisi kertaa, lampun vilkkuu kuusi kertaa.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání

ON/OFF: Světlo je zapnuto / úplně vypnuto.

Po opakovaném zapnutí se nastaví na 100% jas. Všechna předchozí nastavení jsou obnovena.

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

Reprodukuje se vždy naposledy nastavený scénář osvětlení (paměťový efekt)

1. Zap
2. Vyp
- 3 & 4. Regulátor jasu: Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vede k dosažení maximálního nebo minimálního jasu.

5 & 6. Barva světla: Barva světla se reguluje postupně. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Nejteplejšího nebo nejtudenějšího barevného nastavení dosáhnete rychleji, pokud tlačítko stisknete nepřetržitě.

7. Režim: Přepínač cyklických režimů
 1. Krok: 2700K/ 2. Krok: 4000K/ 3. Krok: 6000K
8. 2700K / 6000K Noční světlo

9. Vnější světlo
10. Vnitřní osvětlení

Zřízení dálkového ovladače

Stiskněte a podržte tlačítko 1 a prostřednictvím vypínače na zdi rozsvítíte světla. Po 1 sekundách světlo jednou zabliká na znamení, že kódování bylo úspěšné

- **Resetovat**

Zapnutí světla pomocí hlavního/nástěnného spínače, do 3 sekund stlačte pětkrát tlačítko "ON" (5), světla šestkrát zablikají.

Prohlášení o shodě

Společnost Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ): Включение и выключение устройства.

После повторного включения уровень освещения (яркость) устанавливается на 100%. Все предыдущие настройки сбрасываются.

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

Всегда активируются настройки освещения, заданные в последний раз («эффект памяти»).

1. On
2. Off
- 3 & 4. Регулятор интенсивности освещения: В данном изделии реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимальный или минимальный уровень освещенности.
- 5 & 6. Цвет света: Цвет света регулируется поэтапно. Управление отдельными уровнями осуществляется кратковременным нажатием кнопки. Самая теплая или самая холодная цветовая настройка достигается быстрее при непрерывном нажатии кнопки

7. Режим: Циклическое переключение режимов
 1. Шаг: 2700K/ 2. Шаг: 4000K/ 3. Шаг: 6000K
8. 2700K / 6000K Ночной свет

9. Внешний свет
10. Внутреннее освещение

Настройка пульта дистанционного управления

Нажмите и удерживайте кнопку 1 и включите свет с помощью настенного выключателя. Через 1 секунды свет мигнет один раз, сигнализируя об успешном кодировании

- **Сброс настроек**

Включить освещение с помощью главного/настенного выключателя, в течение 3 секунд нажмите на кнопку «ВКЛ» (5) пять раз, лампы мигают шесть раз.

Заявление о соответствии

Компания Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg настоящим заявляет, что данный продукт соответствует Директиве ЕС 2014/53 / EU. Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

ON/OFF: Το φωτιστικό σώμα ανάβει/σβήνει πλήρως.

Αφού ενεργοποιηθεί εκ νέου, προσαρμόζεται σε φωτεινότητα 100%. Όλες οι προηγούμενες ρυθμίσεις επαναφέρονται.

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Αναπαράγεται πάντα το τελευταίο ρυθμισμένο σενάριο φωτισμού (εφέ μνήμης).

1. Ενεργοποίηση
2. απενεργοποίηση

3 & 4. Ρυθμιστής φωτεινότητας: Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύντομο πάτημα είναι δυνατός ο έλεγχος των επιμέρους σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η μέγιστη ή η ελάχιστη δυνατή φωτεινότητα.

5 & 6. Χρώμα φωτός: Το χρώμα του φωτός ρυθμίζεται σταδιακά. Τα επιμέρους επίπεδα μπορούν να ελεγχθούν με σύντομο πάτημα του κουμπιού. Η θερμότερη ή η ψυχρότερη ρύθμιση χρώματος επιτυγχάνεται ταχύτερα με συνεχές πάτημα του κουμπιού.

7. Λειτουργία: Διακόπτης κυκλικής λειτουργίας
 1. Βήμα: 2700K/ 2. Βήμα: 4000K/ 3. Βήμα: 6000K
8. 2700K / 6000K Νυχτερινός φωτισμός

9. Εξωτερικό φως
10. Εσωτερικός φωτισμός

Ρύθμιση τηλεχειρισμού

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο 1 και ανάψτε τη λάμπα από τον επιτοίχιο διακόπτη. Μετά από 1 δευτερόλεπτα η λάμπα αναβοσβήνει μία φορά, γεγονός που σημαίνει ότι η κωδικοποίηση ήταν επιτυχής

- **Επαναφορά**

Ενεργοποιήστε τα φώτα μέσω του κεντρικού/επιτοίχιου διακόπτη, εντός 3 δευτερολέπτων πατήστε το πλήκτρο "ON" (5) πέντε φορές, οι λάμπες αναβοσβήνουν έξι φορές.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα δήλωση η Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την κατευθυντήρια οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

ON/OFF: Lampa este pornită/închisă complet.

Când o porniți din nou, ajustați la luminozitate 100%. Toate setările anterioare sunt restabilite.

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

Este redat întotdeauna ultimul scenariu de lumină setat (efect de memorie)

1. Pornit
2. Oprit

3 & 4. Regulator de luminozitate: Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând pentru un timp scurt, aveți posibilitatea să controlați etapele, individual. Apăsând butonul continuu, se obține luminozitate maximă sau minimă.

5 & 6. Culoarea luminii: Culoarea luminii este reglată în etape. Nivelurile individuale pot fi controlate prin apăsarea scurtă a butonului. Cea mai caldă sau cea mai rece setare a culorii este atinsă mai rapid prin apăsarea continuă a butonului.

7. Mod: Comutarea modurilor ciclice
 1. Pasul: 2700K/ 2. Pasul: 4000K/ 3. Pasul: 6000K
8. 2700K / 6000K Lumină de noapte

9. Lumina exterioră
10. Iluminat interior

Setarea telecomenzii

Apăsăți lung tasta 1 și aprindeți lumina cu ajutorul comutatorului de perete. După 1 secundă, lumina va clipi o dată, semnalizând codarea cu succes

- **Resetare**

Aprindeți lumina folosind întrerupătorul de perete, pe parcursul a 3 secunde apăsați tasta „ON" (5) de cinci ori, iar becurile se vor aprinde intermitent de șase ori.

Certificat de conformitate

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Описание как работи осветлението без дистанционното управление

ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.): Осветлението се включва и изключва напълно.

След като се включи отново, яркостта е настроена на 100%. Всички предишни настройки се нулират.

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Винаги се възпроизвежда последно настроената светлинна програма (ефект „памет“).

1. Включване
2. Изключване

3 & 4. Регулатор на яркостта: Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко, могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на максималната или минималната яркост.

5 & 6. Цвят на светлината: Цветът на светлината се регулира поетапно. Отделните нива могат да се управляват чрез кратко натискане на бутона. Най-топлата или най-студената цетовая настройка се постига по-бързо чрез продължително натискане на бутона.

7. Режим: Циклично превключване на режимите
 1. Стъпка: 2700K/ 2. Стъпка: 4000K/ 3. Стъпка: 6000K
8. 2700K / 6000K Нощно осветление
9. Външна светлина
10. Вътрешно осветление

Настройка на дистанционното управление

Натиснете и задръжте бутон 1 и превключете с помощта на превключвателя. След 1 секунди светлината ще мигне еднократно в потвърждение на успешното приемане на кода

- **Възстановяване**

Включете светлината чрез главния/стенния превключвател, в рамките на 3 секунди натиснете бутона „On“ (5) пет пъти, лампите мигат шест пъти. Избраната група е избрита.

Декларация за съответствие

С настоящото, Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на достъпен на адрес: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

İşğin uzaktan kumanda ünitesi olmadan nasıl çalıştığının açıklaması

AÇIK/KAPALI: Işık tamamen açık/kapalı.

Tekrar açıldıktan sonra %100 parlaklığa ayarlanır. Önceki bütün ayarlar sıfırlanır.

İşğin uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması

Son ayarlanan aydınlatma senaryosu her zaman yeniden üretilir (bellek etkisi).

1. Aç
2. Kapat

3 & 4. Parlaklık düzenleyici: Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basarak, bireysel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak basılması, maksimum veya minimum parlaklığa ulaşılmasıyla sonuçlanır.

5 & 6. Işık rengi: Işık rengi aşamalı olarak düzenlenir. Münferit seviyeler düğmeye kısaca basılarak kontrol edilebilir. Düğmeye sürekli basarak en sıcak veya en soğuk renk ayarına daha hızlı ulaşılır.

7. Mod: Döngüsel modlar anahtarı
 1. Aşama: 2700K/ 2. Aşama: 4000K/ 3. Aşama: 6000K
8. 2700K / 6000K Gece lambası
9. Dış ışık
10. İç aydınlatma

Uzaktan kumandayı ayarlama

1 tuşuna basılı tutun ve duvardaki düğmeyi kullanarak ışığı açın. 1 saniye sonra ışık bir kez yanıp sönecek. Bu, başarılı bir kodlama olduğunu gösterir

- **Sıfırlama**

İşığı ana/duvar anahtarı üzerinden açın, 3 saniye içinde "ON" (5) düğmesine beş kez basın, lambalar altı kez yanıp söner.

Uygunluk Taahhünamesi

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

A lámpatest távvezérlő nélküli használatának bemutatása

BE/KI: A lámpatest teljes be-/kikapcsolása.

Ismételt bekapcsolást követően a lámpatest 100%-os fényerővel világít. Valamennyi előző beállítás visszaállításra kerül.

A lámpatest távvezérlővel való használatának bemutatása

Mindig az utoljára beállított világítási scenárió kerül alkalmazásra (memóriahatás).

1. Lejátszás
2. Szünet

3 & 4. A fényerő szabályozása: A beállítás lépésekben történik. Rövid gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok vezérlésére. A gomb nyomva tartása lehetővé teszi a maximális vagy minimális fényerő elérését.

5 & 6. Fényszín: A fény színe fokozatosan szabályozható. Az egyes szintek a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A legmelegebb vagy leghidegebb színbeállítás gyorsabban elérhető a gomb folyamatos nyomva tartásával.

7. Üzem mód: Üzem módok közötti ciklikus váltás
 1. lépés: 2700K/ 2. lépés: 4000K/ 3. lépés: 6000K
8. 2700K / 6000K Éjjeli fény
9. Külső fény
10. Belső világítás

A távvezérlő beállítása

Tartsa lenyomva a 1-os gombot, és kapcsolja fel a világítást a fali kapcsoló segítségével. 1 másodperc elteltével a fény egy villanása tájékoztat a sikeres kódolásról

- **Visszaállítás**

Kapcsolja be a világítást a fő-/fali kapcsolóról, majd

3 másodpercen belül nyomja meg a 5-as „BE” gombot ötször.

Δ lámpák hatót villonak
Megfelelőségi nyilatkozat

A Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ezennel kijelenti, hogy ez a termék eleget tesz a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen érhető el: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

PÅ/AV: Lampan tänds/släcks helt.

När den tänds igen justeras den till 100 % ljusstyrka. Alla tidigare inställningar raderas.

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Det är alltid det senast inställda ljusscenariot som återges (minneseffekt).

1. På
2. Av

3 & 4. Reglering av ljusstyrka: Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund, är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i ximal eller minimal ljusstyrka.

5 & 6. Ljussfärg: Ljussfärgen regleras stegvis. De enskilda nivåerna kan styras genom att trycka kort på knappen. Den varmaste eller kallaste färginställningen uppnås snabbare om du trycker på knappen kontinuerligt.

7. Läge: Brytare för cykliska lägen
 1. Steg: 2700K/ 2. Steg: 4000K/ 3. Steg: 6000K
8. 2700K / 6000K Nattbelysning
9. Utomhusljus
10. Inre belysning

Inställning av fjärrkontrollen

Tryck in och håll nere tangent 1 och tänd ljuset med väggströmbrytaren. Efter 1 sekund blinkar ljuset en gång, vilket visar att kodningen lyckats

- **Återställning**

Tänd ljuset ovanför huvud-/väggströmbrytaren, tryck "PÅ"-knappen (5) fem gånger inom 3 sekunder, lampan blinkar sex gånger.

Deklaration om överensstämmelse

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, Tyskland, förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

UKLJUČENO/ISKLUČENO: Svjetiljka se u potpunosti uključuje/isključuje. Nakon ponovnog uključivanja, podešava se na 100 % svjetline. Sve prethodne postavke vraćaju se na početne.

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Uvijek se reproducira zadnji postavljani raspored svjetala (memorijski učinak).

1. Uključi
2. Isključi

3 & 4. Regulator svjetline: Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postiže se maksimalna ili minimalna svjetlina.

5 & 6. Svijetla boja: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačni stupnjevi mogu se kontrolirati kratkim pritiskom. Postavka najtoplije ili najhladnije boje postiže se brže kontinuiranim pritiskom na gumb.

7. Način rada: Sklopka s cikličnim režimom rada
 1. Korak: 2700K/ 2. Korak: 4000K/ 3. Korak: 6000K
8. 2700K / 6000K Noćno svjetlo
9. Vanjsko svjetlo
10. Unutarnja rasvjeta

Namještanje daljinskog upravljača

Pritisnite i držite tipku 1 i upalite svjetlo uz pomoć zidne sklopke. Nakon 1 sekunde svjetlo će zasvijetliti jednom, signalizirajući uspješno kodiranje

- **Ponovno postavljanje**

Uključite svjetlo preko glavnog/zidnog prekidača, u roku od 3 sekunde pritisnite gumb "ON" (5) pet puta, lampice će zasvijetliti šest puta.

Izjava o skladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o skladnosti EU dostupan je na sljedećoj mrežnoj adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

VKLOP/IZKLOP: Luč je popolnoma prižgana/ugasnjena. Ko jo ponovno prižgete, se nastavi na 100 % svetlost. Vse predhodne nastavitve se ponastavijo.

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Prikazan je vedno zadnji svetlobni scenarij (spominski učinek)

1. Vkllop
2. Izkllop

3 & 4. Uravnavanje svetlosti: Prilagoditev se odvija po stopnjah. Če pritisnete na gumb za krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete za dlje časa, se doseže minimalna ali maksimalna svetlost.

5 & 6. Svetla barva: Regulacija poteka stopenjsko. Posamezne stopnje lahko upravljate s kratkim pritiskom. Nastavitev najtoplejše ali najhladnejše barve dosežete hitreje z neprekinjenim pritiskom na gumb.

7. Način: Stikalo za ciklične načine
 1. korak: 2700K/ 2. korak: 4000K/ 3. korak: 6000K
8. 2700K / 6000K Nočna lučka
9. Zunanja svetloba
10. Osvetljenje interiéru

Nastavljanje daljinskega upravljalnika

Pritisnite in držite tipko 1 ter vklopite svetilko z uporabo stenskega stikala. Po 1 sekundah bo svetilka enkrat utripnila, kar predstavlja uspešno dokončano kodiranje

- **Ponastavitev**

Vklopite svetilko prek glavnega/stenskega stikala, v časovnem obdobju 3 sekund petkrat pritisnite tipko "VKLOP" (5), svetilke šestkrat utripnejo.

Izjava o skladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

ZAP/VYP: Svetlo sa úplne zapne/vypne. Po opätovnom zapnutí sa nastavi na 100% jas. Všetky predchádzajúce nastavenia sa resetujú.

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Vždy sa vráti naposledy nastavený scenár osvetlenia (pamäťový efekt).

1. Zap
2. Vyp

3 & 4. Regulator jasů: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasů.

5 & 6. Farba svetla: Regulácia prebieha po etapách. Jednotlivé stupne je možné ovládať krátkym stlačením. Najteplejšie alebo najchladnejšie nastavenie farieb sa dosiahne rýchlejšie nepretržitým stlačením tlačidla.

7. Režim: Spínač cyklických režimov
 1. Krok: 2700K/ 2. Krok: 4000K/ 3. Krok: 6000K
8. 2700K / 6000K Nočné svetlo
9. Vonkajšie svetlo
10. Osvetlenie interiéru

Nastaviť diaľkové ovládanie

Stlačte a podržte stlačené tlačidlo 1 a zapnite svetlo pomocou nástenného vypínača. Po 1 sekundách svetlo raz zablikne, čím signalizuje úspešné kódovanie

- **Resetovanie**

Svetlo zapnite pomocou hlavného/nástenného spínača, v rámci 3 sekúnd stlačte päťkrát tlačidlo „ON“ (ZAP.) (5), kontrolka šestkrát zabliká.

Prehlásenie o zhode

Spoločnosť Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto

LIGADO/DESLIGADO: A luz está completamente ligada/desligada. Depois de ser ligada novamente, ajusta-se para 100% de brilho. Todas as definições anteriores são repostas.

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

Será sempre reproduzido o último cenário de luz configurado (efeito de memória).

1. Ligar
2. Desligar

3 & 4. Regulador de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.

5 & 6. Cor clara: A regulação ocorre em etapas. Os estágios individuais podem ser controlados pressionando brevemente. A configuração de cor mais quente ou mais fria é alcançada mais rapidamente pressionando continuamente o botão.

7. Modo: Interruptor de modos cíclicos
 1. Passo: 2700K/ 2. Passo: 4000K/ 3. Passo: 6000K
8. 2700K / 6000K Luz noturna
9. Luz externa
10. Iluminação interior

Configurar o comando remoto

Premir e manter premida a tecla 1 e ligar a luz através do interruptor de parede. Após 1 segundos, a luz piscará uma vez, sinalizando uma codificação bem sucedida

- **Reset**

Ligar a luz através do interruptor principal/de parede, no prazo de 3 segundos premir o botão "ON" (5) cinco vezes, as lâmpadas piscam seis vezes.

Declaração de Conformidade

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Opis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača

UKLJUČENO/ISKLUČENO: Svjetlo je potpuno uključeno/isključeno. Nakon ponovnog paljenja podešava se na 100% jačine svjetla. Sva prethodna podešavanja su resetovana.

Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

Uvijek se reproducira zadnji postavljani scenarij osvjetljenja (efekt memorije).

1. Uključeno
2. Isključeno
- 3 & 4. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna jačina svjetla.

5 & 6. Boja svjetla: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Najtoplija ili najhladnija postavka boje se postiže brže neprekidnim pritiskom na dugme.

7. Način rada: Prekidač za ciklične načine rada
 1. Korak: 2700K/ 2. Korak: 4000K/ 3. 6000K
8. 2700K / 6000K Noćno svjetlo
9. Vanjsko svjetlo
10. Unutrašnja rasvjeta

Postavljanje daljinskog upravljača

Pritisnite i držite dugme 1 i upalite svjetlo uz pomoć zidnog prekidača. Nakon 1 sekunde svjetlo će zasvijetliti jednom, što označava uspješno kodiranje

- **Resetovanje**

Uključite svjetlo preko glavnog/zidnog prekidača, u roku od 3 sekunde pritisnite tipku "ON" (5) pet puta, lampice će treperiti šest puta.

Deklaracija o usklađenosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživ je na sljedećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Į./IŠJ.: Šviesa yra visiškai įjungiamo / išjungiamo. Vėl įjungus, šviesa yra 100 % ryškumo. Iš naujo nustatomi visi ankstesni nustatymai.

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

Visada rodomas naujausias sukonfigūruotas šviesos nustatymas (atminties efektas)

1. Įjungimas (ON)
2. Išjungimas (OFF)
- 3 & 4. Ryškumo regulatorius: Reguliavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite didžiausią arba mažiausią ryškumą.

5 & 6. Šviesos spalva: reguliavimas vyksta etapais. Atskirus etapus galima valdyti trumpai paspaudus. Šilčiausias arba šalčiausias spalvos nustatymas pasiekiamas greičiau nuolat spaudžiant mygtuką.

7. Režimas: Ciklinių režimų jungiklis
 1. žingsnis: 2700K/ 2. žingsnis: 4000K/ 3. žingsnis: 6000K
8. 2700K / 6000K Naktinis apšvietimas
9. Išorinė šviesa
10. Vidaus apšvietimas

Nuotolinio valdymo pultelio nustatymas

Nuspauskite ir laikykite nuspaudę 1 klavišą ir įjunkite šviesą sieniniu jungikliu. Po 1 sek. šviesa sumirksės— tai rodo, kad kodavimas atliktas sėkmingai

- **Nustatymas iš naujo**

Lempos įjungimas naudojant pagrindinį / sieninį jungiklį, Per 3 sekundes paspauskite — „ON“ mygtuką (5) penkis kartus, lempos sumirksės šešis kartus

Atitikties deklaracija

„Trio Leuchten GmbH“ Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, pareiškia ir patvirtina, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite adresu <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuhldita

SISSE/VÄLJA: valgusti lülitub täielikult sisse/välja. Pärast sisselülitamist reguleeritakse valgusti 100% heledusele. Kõik eelnevad seaded lähtestatakse.

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuhldi kasutamisel

Alati esitatakse viimane seadistatud valguskonfiguratsioon (mälu efekt).

1. Sisse
2. Välja
- 3 & 4. Heleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalse või minimaalse heleduse.

5 & 6. Hele värv: reguleerimine toimub etapiviisiliselt. Üksikuid etappe saab juhtida, vajutades lühidalt. Kõige soojem või külmem värviseade saavutatakse kiiremini, kui vajutate nuppu pidevalt.

7. Režiim: tsüklliline režiimilüliti
 1. Samm: 2700K/ 2. Samm: 4000K/ 3. Samm: 6000K
8. 2700K / 6000K Öövalgus
9. Väline valgus
10. Sisevalgustus

Kaugjuhtimise häälestamine

Vajutage ja hoidke all klahvi 1 ja lülitage seinalüliti abil valgus sisse. Pärast 1 sekundi möödumist vilgub valgus ühe korra, viidates edukale kodeerimisele

- **Lähtesta**

Lülitage valgustus pea-/seinalülitist sisse, vajutage 3 sekundi jooksul viis korda ON-nuppu (5), lambid vilguvad kuus korda.

Vastavusdeklaratsioon

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

TÆND/SLUK: Lyset tændes/slukkes helt. Når lyset tændes igen tilpasses det til 100% lysstyrke. Alle tidligere indstillinger nulstilles.

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Det sidst indstillede lysscenario aktiveres altid igen (memory-effekt).

1. Til
2. Fra
- 3 & 4. Lysstyrkeregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.

5 & 6. Lys farve: Reguleringen foregår etapevis. De enkelte trin kan styres ved et kort tryk. Den varmeste eller koldeste farveindstilling opnås hurtigere ved at trykke konstant på knappen.

7. Tilstand: Cykliske tilstande kontakt
 1. Trin: 2700K / 2. Trin: 4000K / 3. Trin: 6000K
8. 2700K / 6000K Natbelysning
9. Udenfor lys
10. Indvendig belysning

Installer fjernbetjening

Tryk og hold tasten 1 nede, og tænd lyset på kontakten. Efter 1 sekunder vil lyset blinke en gang, hvilket betyder at kodningen er gennemført

- **Nulstil**

Tænd lyset via hoved-/vægkontakten, inden for 3 sekunder trykkes på "ON"-knappen (5) fem gange, lamperne blinker seks gange.

Overenstemmelseserklæring

Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overenstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

PÅ/AV: Lyset blir slått helt på/av.

Etter å ha blitt slått på igjen, justeres det til 100 % lysstyrke. Alle tidligere innstillinger tilbakestilles.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Den sist konfigurerte lysinnstillingen blir alltid vist (minne-effekt)

1. Av
2. På
- 3 & 4. Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå maksimal eller minimal lysstyrke.

5 & 6. Lys farge: Reguleringen skjer trinnvis. De enkelte trinnene kan styres ved å trykke kort. Den varmeste eller kaldeste fargeinnstillingen nås raskere ved å trykke kontinuerlig på knappen.

7. Modus: Syklusmodusbryter
 1. Trinn: 2700K / 2. Trinn: 4000K / 3. Trinn: 6000K
8. 2700K / 6000K Natthlys
9. Utenfor lys
10. Innvendig belysning

Sett opp fjernkontroll

Trykk og hold nede tast 1 og slå på lyset med veggbryteren. Etter tre sekunder blinker lyset én gang, noe som indikerer vellykket koding

- **Tilbakestill**

Slå på lyset via hoved-/veggbryter, i løpet av 3 sekunder trykker du på «ON»-tasten (5) fem ganger, lampene blinker seks ganger.

Samsvarserklæring

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den komplette teksten til EF-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults

ON/OFF (IESLĒGTS/IZSLĒGTS): Gaismeklis tiek ieslēgts/pilnīgi izslēgts.

Kad tiek ieslēgts atkārtoti, tas darbojas ar 100% spilgtumu. Visi iepriekšējie iestatījumi tiek atiestatīti.

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

Vienmēr tiek parādīts pēdējais konfigurētais gaismas iestatījums (atmiņas efekts)

1. Ijungimas (ON)
2. Išjungimas (OFF)
- 3 & 4. Spilgtuma regulēšana: Regulēšana notiek pakāpju veidā. Īsaiācīgi nospiežot, iespējams vadīt atsevišķās pakāpes. Ja poga tiek turēta nospiesta, tiek sasniegts maksimālais vai minimālais spilgtums.

5 & 6. Gaismas krāsa: regulēšana notiek pakāpeniski. Atsevišķus posmus var kontrolēt, īsi nospiežot. Siltākā vai aukstākā krāsas iestatījums tiek sasniegts ātrāk, nepārtraukti nospiežot pogu.

7. Režīms: Cikliska režīmu pārslēgšana
 1. solis: 2700K / 2. solis: 4000K / 3. solis: 6000K
8. 2700K / 6000K Naktinis apšvietimas
9. Ārējā gaisma
10. Salona apgaismojums

Iestatiet tālvadības pulti

Nospiediet un turiet nospiestu taustiņu 1, un ieslēdziet gaismu, izmantojot sienas slēdzi. Pēc 1 sekundēm gaisma nomirgos vienu reizi, signalizējot par veiksmīgu ieprogrammēšanu

- **Pārstartēt**

Ieslēdziet apgaismojumu ar galveno slēdzi vai sienas slēdzi, 3 sekunžu laikā piecas reizes nospiediet pogu „ON” (5), Indikatora lampiņas nomirgos sešas reizes.

Atbilstības deklarācija

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberga, ar šo deklarē, ka šis izstrādājums atbilst direktīvai Nr. 2014/53/EU. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Opis funkcije bez daljinskog upravljača

UKLJ/ISKLJ: Svetiljka se kompletno uključuje odn. isključuje i posle ponovnog uključivanja se podešava na osvetljenost od 100%. Sva prethodna podešavanja se resetuju.

Opis funkcije sa daljinskim upravljačem

Uvek se reprodukuje zadnje namešteni scenario rasvete (memorijski efekat).

1. Ukli.
2. Iskli.
- 3 & 4. Regulator osvetljenosti: Regulacija se vrši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnim pritiskanjem tastera se postiže maksimum odn. minimum osvetljenosti.

5 & 6. Boja svetla: Regulacija se odviđa u fazama. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Kontinuiranim pritiskom na dugme brže se postiže najtoplija ili najhladnija postavka boje.

7. Mode: ciklično uključivanje režima rada
 1. Korak: 2700K / 2. Korak: 4000K / 3. Korak: 6000K
8. 2700K / 6000K Noćno svetlo
9. Spoljašnje svetlo
10. Unutrašnje osvetljenje

Uspostava daljinskog upravljača

Pritisnite i držite taster 1 i upalite svetlo uz pomoć zidnog prekidača. Posle 1 sekunde svetlo će da zasvetli jednom, što znači da je kodiranje prošlo uspešno

- **Resetovanje**

Uključiti svetlo preko glavnog/zidnog prekidača, u roku od 3 sekunde pritisnite taster "ON" (5) pet puta, lampe trepere šest puta.

Deklaracija o usklađenosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU na raspolaganju je na sledećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>

Опис того, як працює світильник без пульта дистанційного керування

УВІМК. / ВИМК.: Світильник увімкнено або вимкнено повністю і встановлюється на 100% яскравості при повторному увімкненні. Усі попередні налаштування скидаються.

Опис того, як працює світильник з пультом дистанційного керування

Завжди відображається останнє налаштування світла (ефект пам'яті)

1. Увімкнено
2. Вимкнено
- 3 & 4. Регулятор яскравості: Регулювання відбувається поетапно. Натисканням протягом короткого періоду можна контролювати окремі етапи. Постійне натискання кнопки призводить до досягнення максимальної або мінімальної яскравості.

5 & 6. Світлий колір: Регулювання відбувається поетапно. Коротким натисканням можна керувати окремими етапами. Налаштування найтеплішого або найхолоднішого кольору досягається швидше, якщо постійно натискати кнопку.

7. Режим: перемикач циклічних режимів
 - Крок: 2700K / 2. Крок: 4000K / 3. Крок: 6500K
8. 2700K / 6000K Нічне світло
9. Зовнішнє світло
10. Внутрішнє освітлення

Налаштуйте пульт дистанційного керування

Натисніть і утримуйте клавішу 1 та увімкніть світло за допомогою настінного вимикача. Через 1 секунд світло блиматиме один раз, сигналізуючи про успішне кодування

- **Скинути за замовчуванням**

Увімкніть лампу через настінний вимикач. Протягом 3 секунд натисніть клавішу "ON" (5) п'ять разів, лампи блимають шість разів.

Декларація про відповідність

Цим Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, заявляє, що цей продукт відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою Інтернет-адресою: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/6234102xx.pdf>